

§ 7.

Diese Verordnung tritt am 7. Tage nach der Verlautbarung in Kraft; sie wird vom Minister für Land- und Forstwirtschaft durchgeführt.

Der Staatspräsident:

Dr. Hácha m. p.

Der Vorsitzende der Regierung:

Dr. Krejčí m. p.

Der Minister für Land- und Forstwirtschaft:

Hrubý m. p.

§ 7.

Toto nařízení nabývá účinnosti 7. dne po vyhlášení; provede je ministr zemědělství a lesnictví.

Státní president:

Dr. Hácha v. r.

Předseda vlády:

Dr. Krejčí v. r.

Ministr zemědělství
a lesnictví:

Hrubý v. r.

292.

**Kundmachung des Ministers
für Land- und Forstwirtschaft
vom 5. November 1943
über die Regelung des Handels mit Pferden.**

Der Minister für Land- und Forstwirtschaft verlautbart auf Grund des § 4 der Regierungsverordnung vom 7. August 1940, Slg. Nr. 270, über die Zuständigkeit des Ministeriums für Landwirtschaft und auf Grund des § 2, Abs. 1, lit. a), der Regierungsverordnung vom 23. März 1942, Slg. Nr. 105, über die Ergänzung der Regierungsverordnung vom 7. August 1940, Slg. Nr. 270:

§ 1.

(1) Handel mit Pferden treiben können nur die Pferdekaufleute, die eine besondere Bewilligung zum Pferdehandel des Ministeriums für Land- und Forstwirtschaft besitzen.

(2) Im Ansuchen um Ausfolgung der Bewilligung, das im Wege der Fachgruppe Vieh- und Fleischhandel einzureichen ist und zu dem eine Abschrift der gewerblichen Berechtigung des Gesuchstellers beigegeben werden muß, muß angegeben werden:

a) genauer Wortlaut der Firma und ihr Sitz,

b) Beruf und Nebenberuf des Gesuchstellers,

c) wieviel Kronen der aus dem Pferdehandel in dem vorigen Jahre erzielte Umsatz betragen hat, und wieviel vom Hundert des Gesamtumsatzes des Hauptberufes dieser Umsatz ausmachte,

Vyhláška

**ministra zemědělství a lesnictví
ze dne 5. listopadu 1943
o úpravě obchodu s koňmi.**

Ministr zemědělství a lesnictví vyhláší podle § 4 vládního nařízení ze dne 7. srpna 1940, Sb. č. 270, o příslušnosti ministerstva zemědělství, a podle § 2, odst. 1, písm. a) vládního nařízení ze dne 23. března 1942, Sb. č. 105, o doplnění vládního nařízení ze dne 7. srpna 1940, Sb. č. 270:

§ 1.

(1) Obchod s koňmi mohou provozovati pouze ti obchodníci s koňmi, kteří k obchodu s koňmi mají zvláštní povolení ministerstva zemědělství a lesnictví.

(2) V žádosti o vydání povolení, která se podává u odborné skupiny velkoobchodu s dobytčím a masem a k níž musí býti připojen opis živnostenského oprávnění žadatele, musí býti uvedeno:

a) přesné znění firmy a její sídlo,

b) povolání a vedlejší povolání žadatele,

c) kolik korun činil obrát, docílený v obchodu s koňmi v minulém roce a kolik činil procent celkového obrátu hlavního povolání,

d) welche Fachkenntnisse im Pferdehandel der Gesuchsteller besitzt und seit wann er sich nachweisbar mit ihm befaßt.

(3) Das Ministerium für Land- und Forstwirtschaft folgt die Bewilligung nur dann aus, wenn es das öffentliche Interesse erfordert oder ein wirtschaftliches Bedürfnis vorliegt.

(4) Die Bewilligung kann entzogen werden, wenn eine Übertretung der Bestimmungen der Kundmachung des Ministers für Land- und Forstwirtschaft und des Vorsitzenden der Obersten Preisbehörde vom 10. Mai 1943, Slg. Nr. 133, über die Veräußerung von Pferden begangen wurde.

§ 2.

Übertretungen der Bestimmungen dieser Kundmachung werden von der Bezirksbehörde mit Geldstrafen bis zu 1.000.000 K und mit Arrest bis zu einem Jahr oder mit einer dieser Strafen bestraft. Wurde eine Geldstrafe verhängt, so ist für den Fall ihrer Uneinbringlichkeit eine Ersatz-Arreststrafe nach Maßgabe des Verschuldens im Rahmen des Freiheitsstrafensatzes zu verhängen. Bei gleichzeitiger Verhängung von Geldstrafe und Freiheitsstrafe darf das Gesamtausmaß der Freiheitsstrafe und der Ersatz-Arreststrafe ein Jahr nicht übersteigen.

§ 3.

Diese Kundmachung tritt am 30. Tage nach der Verlautbarung in Kraft.

Hrubý m. p.

Richtigstellung.

Im 72. Stück des Jahrganges 1941 der Sammlung lies in der deutschen Fassung der Regierungsverordnung vom 30. April 1941, Slg. Nr. 220, über die Abänderung und Ergänzung des Gesetzes vom 4. Juli 1923, Slg. Nr. 153, betreffend die Regelung einiger Dienstverhältnisse der Gendarmerie und einiger Bezüge, insbesondere der Ruhe- und Versorgungsgenüsse der Gendarmerie, auf Seite 1210 im Art. I, Z. 4, zweite und dritte Zeile von oben, „Ministerium des Innern“ statt „Ministerium für soziale und Gesundheitsverwaltung“.

d) jaké má žadatel odborné znalosti v obchodu s koňmi a od kdy se jím prokazatelně zabývá.

(3) Ministerstvo zemědělství a lesnictví vydá povolení jen, vyžaduje-li toho veřejný zájem nebo jestliže tu jest hospodářská potřeba.

(4) Povolení může býti odňato, byl-li spáchan přestupek ustanovení vyhlášky ministra zemědělství a lesnictví a předsedy nejvyššího úřadu cenového ze dne 10. května 1943, Sb. č. 133, o zcizování koní.

§ 2.

Přestupky ustanovení této vyhlášky se trestají okresním úřadem pokutou do 1.000.000 K a vězením do jednoho roku anebo jedním z těchto trestů. Byla-li uložena pokuta, buď zároveň pro případ její nedobytnosti uložen náhradní trest vězení podle míry zavinění v mezích sazby trestu na svobodě. Byl-li vedle pokuty uložen současně trest na svobodě, nesmí spolu s náhradním trestem vězení přesahovati jeden rok.

§ 3.

Tato vyhláška nabývá účinnosti 30. dne po vyhlášení.

Hrubý v. r.

Oprava.

V části 72. ročníku 1941 Sbírkky v německém znění vládního nařízení ze dne 30. dubna 1941, Sb. č. 220, o změně a doplnění zákona ze dne 4. července 1923, č. 153 Sb., kterým se upravují některé služební poměry četnictva a některé četnické požitky, zejména odpočivné a zaopatřovací, jest na stránce 1210 v čl. I, č. 4, druhá a třetí řádka shora, místo „Ministerium für soziale und Gesundheitsverwaltung“ čísti „Ministerium des Innern“.